हिन्दी अकादमी, दिल्ली
(राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार)
समुदाय भवन, पदम नगर, किशन गंज, दिल्ली-110007
दूरभाष : 20923001, 20923002, 20923003
Email : hindiacademydelhi@gmail.com

नागरिक घोषणा पत्र

लक्ष्य एवं उद्देश्य

हिन्दी भाषा, साहित्य एवं संस्कृति के विकास, प्रचार-प्रसार एवं संवर्द्धन के उद्देश्य से वर्ष 1981 में तत्कालीन दिल्ली प्रशासन द्वारा स्वायत्तशासी संस्था के रूप में हिन्दी अकादमी, दिल्ली की स्थापना की गई। हिन्दी अकादमी अपनी स्थापना के समय से ही भाषायी, साहित्यिक तथा सांस्कृतिक गतिविधियों के प्रचार-प्रसार में रचनात्मक भूमिका निभा रही है। अकादमी के कार्यक्रमों तथा गतिविधियों के क्रियान्वयन और नियोजन में निर्णय एवं परामर्श हेतु दो वर्ष की अवधि के लिए संचालन/प्रबंधन समिति गठित की जाती है, किन्तु यह अवधि अगली समिति के गठन तक बढ़ायी जा सकती है। अकादमी की संचालन समिति के सदस्य के रूप में 25 जाने-माने साहित्यकार, लेखक, विशेषज्ञ, पत्रकार आदि नामित किए जाते हैं। यह समिति हिन्दी अकादमी की सभी योजनाओं, प्रस्तावों तथा बजट का अनुमोदन करती है। इसके अतिरिक्त अकादमी में समय-समय पर विशेषज्ञ समितियाँ बनायी जाती हैं जो उपयुक्त दिशा-निर्देशन के साथ-साथ यह सुनिश्चित करती हैं कि विभिन्न योजनाओं के अंतर्गत लाभ उठाने वालों के चयन में निष्पक्षता बरती जाय।

योजनाएँ

हिन्दी अकादमी निम्नलिखित योजनाओं के अंतर्गत अपने कार्यक्रम चलाती है :-

पुरस्कार एवं सम्मान

साहित्यकार सम्मान

हिन्दी भाषा के प्रतिष्ठित लेखकों, साहित्यकारों, पत्रकारों, हिन्दी सेवी, हिन्दी की सहभाषा के विद्वानों को विभिन्न विधाओं में उनके विशिष्ट योगदान के लिए 1,000,000/- रुपए से लेकर 5,00,000/- रुपये तक के सम्मान प्रदान किये जाते हैं। सम्मानों की अनुशंसा अकादमी की कार्यकारिणी या तदर्थ बनी समिति द्वारा की जाती है।

अकादमी के साहित्यकार सम्मान के लिए वरिष्ठ साहित्यकार, लेखक, कवि उपयुक्त साहित्यकारों के नाम अकादमी को भेज सकते हैं। सम्मान के लिए समाचार-पत्र के माध्यम से सूचना दी जाती है तथापि कोई भी व्यक्ति सम्मान के लिए सचिव, हिंदी अकादमी के नाम पत्र के साथ प्रेषित कर सकता है।

<u>अकादमी सम्मान</u>

क्र.सं.	**सम्मान**	**संख्या**
1.	हिन्दी अकादमी शलाका सम्मान	1
2.	हिन्दी अकादमी शिखर सम्मान (विशिष्ट सृजनात्मक योगदान के लिए)	1
3.	संतोष कोली स्मृति सम्मान (केवल हिन्दी महिला सेवियों के लिए)	1
4.	हिन्दी अकादमी विशिष्ट योगदान सम्मान	1
5.	हिन्दी अकादमी काव्य सम्मान	1
6.	हिन्दी अकादमी गद्य विधा सम्मान	1
7.	हिन्दी अकादमी ज्ञान प्रौद्योगिकी सम्मान	1
8.	हिन्दी अकादमी बाल साहित्य सम्मान	1
9.	हिन्दी अकादमी नाटक सम्मान	1
10.	हिन्दी अकादमी हास्य/व्यंग्य सम्मान	1
11.	हिन्दी अकादमी अनुवाद सम्मान (इतर भाषाओं से हिन्दी में अनुवाद के लिए)	1
12.	हिन्दी अकादमी पत्रकारिता सम्मान (इलैक्ट्रॉनिक मीडिया)	1
13.	हिन्दी अकादमी पत्रकारिता सम्मान (प्रिंट मीडिया)	1
14.	हिन्दी अकादमी सेवा सम्मान	1
15.	हिन्दी सहभाषा सम्मान (बुंदेलखंडी, ब्रजभाषा, हिमाचली, राजस्थानी)	1

गोष्ठियाँ/सम्मेलन/व्याख्यानमाला

अकादमी साहित्यकारों, पत्रकारों, लेखकों व हिन्दी सेवियों की रचनाधर्मिता को देखते हुए उनकी जयंती के अवसर पर और समसामयिक विषयों पर केन्द्रित संगोष्ठियों, परिचर्चाओं, व्याख्यानमालाओं व सम्मेलनों का आयोजन करती रहती है।

प्रतियोगिताएँ/कार्यशालाएं

साहित्य की विभिन्न विधाओं जैसे कहानी, कविता, नाटक, एकांकी आदि विषयों को लेकर कार्यशालाओं का आयोजन किया जाता है।

दिल्ली के छात्रों के अभिनय कौशल को उभारने तथा हिन्दी के प्रति उनकी रुचि को जागृत करने के उद्देश्य से दिल्ली के विद्यालयों के 8 से 16 वर्ष के छात्रों के लिए बाल रंग कार्यशाला का आयोजन किया जाता है। इसमें कुशल युवा निर्देशकों द्वारा छात्रों को एक माह तक प्रशिक्षण दिया जाता है। समाचार-पत्र में विज्ञापन के माध्यम से विद्यार्थियों को इस कार्यशाला में निः शुल्क रूप से प्रशिक्षण दिए जाने के लिए प्रविष्ठियां आमंत्रित की जाती हैं। इसके साथ ही दिल्ली के विद्यालयों/विश्वविद्यालयों के छात्रों व हिन्दी भाषा के अध्यापकों को लेकर विभिन्न स्तरों पर हिन्दी रचना प्रतियोगिता का आयोजन किया जाता है।

कवि-सम्मेलन

गणतंत्र दिवस राष्ट्रीय कवि-सम्मेलन

प्रति वर्ष गणतंत्र दिवस के अवसर पर राष्ट्रीय स्तर का एक गरिमामय कवि-सम्मेलन का आयोजन ऐतिहासिक लालकिले पर किया जाता है, जिसमें देश के जाने-माने स्तरीय कवियों को काव्य-पाठ के लिए आमंत्रित किया जाता है। इस अवसर पर एक बहुत बड़ा जन-समूह श्रोताओं के रूप में उपस्थित होता है।

स्वतंत्रता दिवस राष्ट्रीय कवि-सम्मेलन

प्रति वर्ष स्वतंत्रता दिवस की पूर्व संध्या पर अलग-अलग स्थानों पर राष्ट्रीय कवि-सम्मेलन का आयोजन किया जाता है, जिसमें देश के जाने-माने स्तरीय कवियों को काव्य-पाठ के लिए आमंत्रित किया जाता है। इस अवसर पर एक बहुत बड़ा जन-समूह श्रोताओं के रूप में उपस्थित होता है।

कविता बिंब

प्रति वर्ष अकादमी द्वारा कविता-बिंब नाम से कवि-सम्मेलन को आयोजन किया जाता है। इस कवि-सम्मेलन में देश की विभिन्न भाषाओं व बोलियों के कवियों को काव्य-पाठ के लिए आमंत्रित किया जाता है।

कवि गोष्ठियाँ

विभिन्न अवसरों पर अकादमी द्वारा दिल्ली के विभिन्न क्षेत्रों में अलग-अलग स्थानों पर कवि-गोष्ठियों का आयोजन किया जाता है।

नाटक

चार रंग

समसामयिक विषयों तथा सुपरिचित लेखकों/कवियां/नाटककारों की चर्चित कृतियों की सहज संप्रेषणीयता के उद्देश्य से उनका नाट्य रूपांतरण करवाकर प्रबुद्ध नागरिकों के लिए नाट्य प्रस्तुतियों का समय-समय पर आयोजन करती है।

नाट्य महोत्सव

अकादमी की मासिक पत्रिका इंद्रप्रस्थ भारती में प्रकाशित कहानियों का नाट्यरूपातंरण करवा कर कुशल निर्देशकों द्वारा कहानियों का मंचन करवाया जाता है।

बाल उत्सव

इसके अंतर्गत दिल्ली के विद्यालयों के विद्यार्थियों द्वारा सात दिवसीय बाल नाट्य महोत्सव का आयोजन किया जाता है। इसमें एक दिन में दो नाटकों का मंचन विद्यार्थियों द्वारा किया जाता है।

सांस्कृतिक कार्यक्रम

अकादमी द्वारा अनेक साहित्यिक एवं सांस्कृतिक आयोजन किये जाते हैं जिनके केन्द्र में हिन्दी भाषा, साहित्य और संस्कृति का प्रचार-प्रसार करने का उद्देश्य होता है। ऐसे प्रत्येक कार्यक्रम में सांस्कृतिक आयोजनों के माध्यम से लोक-जीवन की संस्कृति से दिल्ली के नागरिकों को परिचय कराना है।

पावस पर्व

इसके अंतर्गत वर्षा ऋतु के आगमन पर लोक सांस्कृतिक कार्यक्रम, कवि-सम्मेलन आदि का आयोजन किया जाता है।

बसंत उत्सव

दिल्ली के विभिन्न क्षेत्रों में बसंत के अवसर पर बसंत पर्व का आयोजन किया जाता है। इस आयोजन में कवि-सम्मेलन, नाटक, रंगोंत्सव, साहित्य महोत्सव, नुक्कड़ नाटक आदि सांस्कृतिक कार्यक्रमों का आयोजन किया जाता है।

लेखकों को वित्तीय सहयोग

प्रकाशन सहयोग योजना

दिल्ली के 50 वर्ष तक की आयु के उन नागरिकों को इस योजना के अंतर्गत शामिल किया जाता है जो अपनी पुस्तक प्रकाशित करने में असमर्थ हों। इस योजना के लिए प्रविष्ठियाँ/पाण्डुलिपियाँ विज्ञापन के माध्यम से आमंत्रित की जता हैं। प्राप्त प्रविष्टि/पाण्डुलिपि की जाँच संबंधित समिति से करवायी जाती है। समिति के अनुमोदन पर लेखक को प्रकाशन सहयोग दिया जाता है। अकादमी द्वारा सहयोग की एवज में दी गयी धनराशि के मूल्य के बराबर की पुस्तकें अकादमी में जमा करनी होती है तब सहयोग में दी गयी धनराशि अकादमी द्वारा जारी की जाती है।

संकटग्रस्त साहित्यकार आर्थिक सहयोग

दिल्ली के ऐसे साहित्यकार, पत्रकार, लेखक, हिन्दी सेवी जो आर्थिक रूप से अशक्त हैं और अपना इलाज कराने में असमर्थ हैं उन्हें एकमुश्त 25,000/-रुपए की धनराशि प्रदान की जाती है।

संस्थागत सहयोग योजना

अकादमी, दिल्ली के पंजीकृत विद्यालयों/विश्वविद्यालयों/स्वयंसेवी संस्थाओं/ट्रस्टों द्वारा आयोजित साहित्यिक कार्यक्रमों में भाग लेने के लिए लेखकों/कलाकारों/कवियों को प्रायोजित कर कार्यक्रमों के आयोजन में सहयोग प्रदान करती है।

हिन्दी प्रसार केन्द्र एवं पुस्तकालय/वाचनालय

अकादमी द्वारा दिल्ली के आर्थिक रूप से पिछड़े विभिन्न क्षेत्रों में निःशुल्क पुस्तकालय/वाचनालय चलाये जा रहे हैं जिनमें हिन्दी भाषा और साहित्य की पुस्तकों के साथ-साथ अन्य विधाओं की पुस्तकें भी उपलब्ध हैं :-

1. पंडित मदन मोहन मालवीय संदर्भ पुस्तकालय, हिन्दी अकादमी, मुख्यालय, पदम नगर, किशन गंज, दिल्ली-7
2. हिन्दी प्रसार केन्द्र, लखनऊ रोड, मंडल कार्यालय, शिक्षा विभाग, दिल्ली सरकार, दिल्ली-54
3. हिन्दी प्रसार केन्द्र, गाँधी भवन, 32 छात्र मार्ग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-54
4. हिन्दी प्रसार केन्द्र, आर्य समाज मंदिर, नरेला, दिल्ली-40
5. हिन्दी प्रसार केन्द्र, सी-1/10, नगर निगम कार्यालय के समीप, कृष्णानगर, दिल्ली-51
6. हिन्दी प्रसार केन्द्र, सनातन धर्म मंदिर धर्मशाला परिसर, हरिसिंह पार्क, न्यूमुल्तान नगर, दिल्ली-56
7. हिन्दी प्रसार केन्द्र, पॉकेट 'बी' एंड 'ई' ब्लॉक समुदाय भवन, दिलशाद गार्डन, दिल्ली-93
8. हिन्दी प्रसार केन्द्र जिला कारागार, रोहिणी, दिल्ली-85
9. हिन्दी प्रसार केन्द्र, एम.सी.डी. समुदाय भवन, समीप मृगनयनी चौक, दिलशाद कॉलोनी, दिल्ली-93
10. हिन्दी प्रसार केन्द्र, समुदाय भवन, मेहराम नगर, पालम, दिल्ली कैंट, नई दिल्ली-10
11. हिन्दी प्रसार केन्द्र, समुदाय भवन, हिरनकूदना, मुंडका, दिल्ली
12. हिन्दी प्रसार केन्द्र, नंगली सकरावती, आनंद विहार, दिल्ली-43
13. हिन्दी प्रसार केन्द्र, जिला कारागार, मंडोली, हर्ष विहार, दिल्ली-93
14. हिन्दी प्रसार केन्द्र, गॉव झरेड़ा दिल्ली छावनी, दिल्ली-10

शैक्षणिक प्रशिक्षण कार्यक्रम

अकादमी दिल्ली के निम्नलिखित स्थानों पर एक वर्षीय कम्प्यूटर आशुलिपि तथा टंकण प्रशिक्षण के व्यावसायिक पाठ्यक्रम चलाती है।

1	हिन्दी अकादमी मुख्यालय, पदम नगर, किशन गंज, दिल्ली-7	हिन्दी आशुलिपि/ टंकण/कम्प्यूटर प्रशिक्षण केंद्र
2	हिन्दी प्रसार केन्द्र, सी-1/10, कृष्णा	कम्प्यूटर प्रशिक्षण केंद्र

	नगर, दिल्ली-51	
3	हिन्दी प्रसार केन्द्र, गाँधी भवन, 32, छात्र मार्ग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली	हिन्दी आशुलिपि एवं टंकण प्रशिक्षण केन्द्र

प्रशिक्षण के लिए निर्धारित योग्यताएँ

योजना	कुल स्थान	योग्यताएँ	सुरक्षा राशि/शुल्क
एक वर्षीय हिन्दी आशुलिपि /टंकण	**102**	**12वी. पास**	**500/-**
एक वर्षीय हिन्दी कम्प्यूटर पाठ्यक्रम	**80**	**12वी. पास (हिन्दी विषय सहित)**	**4100/-(सामान्य वर्ग)** **3600/-(आरक्षित वर्ग)**

अधिकतम आयु सीमा -सामान्य के लिए 30 वर्ष तथा आरक्षित के लिए शिथिलनीय

प्रवेश की प्रक्रिया

1. आशुलिपि /टंकण पाठ्यक्रम के लिए नया सत्र अप्रैल में प्रवेश ले सकते है। इसके लिए पात्र उम्मीदवार दिल्ली के विभिन्न क्षेत्रों में स्थित केन्द्रां से संपर्क कर सकते हैं।
2. कम्प्यूटर पाठ्यक्रम में प्रवेश के लिए आवेदन निर्धारित प्रपत्र पर समाचार-पत्रों के माध्यम से आमंत्रित किए जाते हैं।

साहित्यिक पत्रिका /अन्य प्रकाशन

इंद्रप्रस्थ भारती

देश भर के जाने-माने सृजनधर्मी साधकों के साथ-साथ उदीयमान प्रतिभाओं को प्रोत्साहित करने के लिए अकादमी ‘इन्द्रप्रस्थ भारती’ मासिक पत्रिका का प्रकाशन करती है जो हिन्दी भाषा और साहित्य के उन्नयन में महत्वपूर्ण योगदान दे रही है। इसकी एक प्रति का मूल्य 30/-रुपये तथा वार्षिक शुल्क 325/- रुपये मात्र है।

अनुवाद योजना

हिन्दी अकादमी द्वारा अन्य भाषाओं की उपयोगी पुस्तकों का अनुवाद करवा कर प्रकाशन किया जाता है।

संवाद प्रकाशन

हिन्दी अकादमी द्वारा वित्तिय वर्ष में आयोजित कार्यक्रमों के संक्षिप्त ब्यौरे के रूप में एक पुस्तिका अकादमी संवाद के नाम से प्रकाशित की जाती है।

सूचना अधिकार

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र में 'सूचना अधिकार' को विधानसभा द्वारा अधिनियमित किया गया है। इस अधिनियम के अंतर्गत अकादमी की कार्यप्रणाली में खुलापन और पारदर्शिता लाने में समुचित प्रयास किए गये हैं।

हिन्दी अकादमी, दिल्ली के प्रकाशन

हिन्दी अकादमी, दिल्ली के लेखकों को प्रकाशन सहयोग प्रदान करने के साथ-साथ महत्त्वपूर्ण विषयों पर पुस्तकों का स्वयं भी प्रकाशन करती है साथ ही अन्य भाषाओं के उल्लेखनीय ग्रन्थों का हिन्दी अनुवाद कराकर उनका प्रकाशन करती है। अकादमी द्वारा प्रकाशित पुस्तकें निम्नलिखित हैं...

क्र. सं.	पुस्तक का नाम	लेखक/संपादक/अनुवादक	मूल्य
1-	दिल्ली जो एक शहर है	महेश्वर दयाल	325
2-	यादगारे ग़ालिब	मौलाना अल्ताफ हुसैन 'हाली' अनुवाद: अब्दुल बिसिम्ल्लाह	250
3	जिक्रे-मीर	भाषांतरकार - अजमल अजमलीए संपादक : श्रीकृष्णदास	200
4	क्रांतिमूर्ति दुर्गा भाभी	वचनेश त्रिपाठी	150
5-	मुसद्दस-ए-हाली	मो. अल्ताफ़ हुसैन 'हाली' अनुवाद-लिप्यंतर : जानकीप्रसाद शर्मा	250
6-	शताब्दी का निबन्ध	संपादक : डॉ. मुकुंद द्विवेदी	550
7-	हिन्दी गद्य एवं अन्य विधाएँ	संपादक : डॉ. मुजीब रिजवी डॉ. हीरालाल बाछोतिया	450
8-	सत्य के प्रयोग अथवा आत्मकथा	मोहनदास करमचन्द गाँधी अनुवादक : काशिनाथ त्रिवेदी	140
9-	हिन्द स्वराज	मोहनदास करमचन्द गाँधी अनुवादकःअमृतलाल ठाकोर दास नाणावटी	45
10-	भारतीय संस्कृति (मुगल विरासत : औरंगजेब के फरमान)	बी0एन0 पांडे	160

11-	देशान्तर (प्रवासी भारतीयों की कहानियाँ)	संपादक : तेजेन्द्र शर्मा	170
12-	देशान्तर (प्रवासी भारतीयों की कविताएँ)	संपादक : उषा राजे सक्सेना	170
13-	नमक के स्वाद जैसा कुछ (कविता संग्रह)	ऋतु कुमार ऋतु	100
14-	परंपरा और प्रतिरोध	सदानन्द साही	125
15-	हिन्दी काव्य चिंतन की परंपरा	दीपक प्रकाश त्यागी	100
16-	मंझधार और किनारा	सुहेल एजाज सिद्दिकी	100
17-	भाषा-विमर्श	संपादक : डॉ. मुकुंद द्विवेदी	75
18-	भारतीय भाषाएँ और राष्ट्रीय अस्मिता	संपादक : डॉ. मुकुंद द्विवेदी	160
19-	दिल्ली और हिन्दी साहित्य	संपादक : सचिव, हिन्दी अकादमी	300
20-	महाप्राण गांधी	उमेश सहगल अनुवादक : डॉ.रामप्रकाश	125
21-	डॉ. जाकिर हुसैन	ज़ियाउल हसन फ़ारूकी	50
22 23	अठारह किस्से काव्य और सौन्दर्य : विविध आयाम	संपादक : सचिवए हिन्दी अकादमी डॉ. रमाशंकर तिवारी व डॉ. प्रत्यूष वत्सला	150 225

उपर्युक्त सभी पुस्तकें अकादमी के हिन्दी प्रसार केन्द्रों से या अग्रिम धनराशि (मनीऑर्डर/बैंक ड्राफ्ट द्वारा सचिव, हिन्दी अकादमी, दिल्ली के नाम) भेजकर मँगवायी जा सकती हैं। कृपया अधिक जानकारी के लिए हिन्दी अकादमी, दिल्ली (मुख्यालय) पदम नगर, तथा हिन्दी प्रसार केन्द्रों से सम्पर्क करें।

लोक शिकायतों का निपटान व पारदर्शिता

1. पारदर्शिता लाने, प्रक्रिया को युक्तिसंगत बनाने, अधिक प्रशासनिक जवाबदेही, आधुनिक तकनीक अपनाने, कार्यक्रमों तथा गतिविधियों में आम लोगों और विशेषज्ञों की भागीदारी तथा लोगों की शिकायतों को कारगर ढंग से निपटाने की दिशा में अकादमी ने उल्लेखनीय प्रयास किए हैं।

2. कार्यक्रमों के पूर्ण क्रियान्वयन के लिए अकादमी के सचिव, मुख्य कार्यकारी अधिकारी नियुक्त हैं तथा उनके अधीन अन्य अधिकारी आवेदनकर्ताओं को अकादमी में उपलब्ध सुविधाओं से संबंधित तथा अन्य आवश्यक सूचनाएँ एवं मार्गदर्शन प्रदान करते हैं जिसमें आवेदन अस्वीकृत किए जाने से संबंधित जानकारी भी होती है। आवेदनकर्ता अपनी कठिनाई व शिकायत बताने के लिए इन अधिकारियों से अपनी शिकायत के समाधान के लिए संतुष्ट नहीं होते तो वे सचिव,

हिन्दी अकादमी से संपर्क कर सकते हैं। अकादमी से संबंधित सभी अधिकारियों के नाम, पद एवं दायित्वों का बोर्ड कार्यालय के मुख्य द्वार पर लगाया गया है तथा वहाँ शिकायत पेटिका भी रखी गयी है, जिसमें कोई भी व्यक्ति अपनी शिकायत लिखित रूप में डाल सकता है।

मुख्य अधिकारी एवं उनके दायित्वों की सूची

दूरभाष : 20923001, 20923002, 20923003

क्र.सं.	अधिकारी का नाम	पद	दायित्व
1.	श्री संजय कुमार गर्ग	सचिव	मुख्य कार्यकारी अधिकारी
2.	श्री ऋषि कुमार शर्मा	उप सचिव	प्रशासन, हिन्दी प्रसार केन्द्र, स्थापना, अकादमी से संबंधित सभी कार्यालयी कार्य
3.	श्री जितेन्द्र प्रसाद	लेखाधिकारी	लेखा कार्य, कोषाध्यक्ष
4.	श्री जगदीश चन्द्र शर्मा	सहायक सचिव (कार्य0)	सांस्कृतिक कार्यक्रम, विधायक सांस्कृतिक निधि व बसंत उत्सव, गोष्ठियाँ, कवि सम्मेलन, साहित्य महोत्सव, नाटक, विद्यालय/महाविद्यालय के विद्यार्थियों एवं नवोदित लेखकों की प्रतियोगिताएँ, साहित्यिक सम्मेलन, कार्यशालाएँ
5.	श्री प्रकाश लखचौरा	अधीक्षक	स्थापना, प्रशासन, आर.टी.आई, पी,जी.एम.एस., वेबसाइट
6.	सुश्री निशा निशांत	सहायक संपादक	इंद्रप्रस्थ भारती मासिक साहित्यिक पत्रिका
7.	श्री रमेश चन्द्र	कार्यक्रम संयोजक	सम्मान/पुरस्कार/संगोष्ठियाँ/कवि सम्मेलन/ नाट्य प्रस्तुतियाँ / प्रकाशन सहयोग
8.	श्री राजु अडयलकर	कैशियर	कैशियर

,